



م٢٣٠/١٠

١٥ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١١

EB130/10

المجلس التنفيذي  
الدورة الثلاثون بعد المائة  
البند ٦-٣ من جدول الأعمال المؤقت

## التغذية

### تغذية الأمهات والرضع وصغار الأطفال: مسودة خطة التنفيذ الشاملة

#### تقرير من الأمانة

-١ في أيار/مايو ٢٠١٠ طلبت جمعية الصحة في قرارها جص٤٦٣-٢٣ ب شأن تغذية الرضّع وصغار الأطفال إلى المديرية العامة "وضع خطة تنفيذية شاملة بشأن تغذية الرضّع وصغار الأطفال كعنصر حاسم لإطار عالمي متعدد القطاعات". وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١١ أشار المجلس التنفيذي إلى العمل التحضيري الجاري لوضع هذه الخطة، وقُمَّ عدة اقتراحات بشأن محتواها، بما في ذلك تعديل عنوانها ليشمل تغذية الأمهات، وإيلاء المزيد من الاهتمام بالعبء المزدوج الناجم عن نقص التغذية وزيادة الوزن.<sup>١</sup> وفي أيار/مايو ٢٠١١ أشارت جمعية الصحة إلى التقرير عن هذا الموضوع والإطار العام المعـدل للخطة.<sup>٢</sup>

-٢ وخلال عام ٢٠١١، عُقدت خمس مشاورات إقليمية لجمع التعليقات حول الإطار العام لخطة التنفيذ الشاملة في كل من الإقليم الأفريقي، وإقليم الأمريكتين، وأقاليم جنوب شرق آسيا وشرق المتوسط وغرب المحيط الهادئ. وقد حضر المشاورات في مجلتها، ممثلو مختلف القطاعات الحكومية (الصحة، والزراعة، والرعاية الاجتماعية، والتعليم، والتجارة، والمالية، والبيئة، والصناعة) في اثنين وتسعين من الدول الأعضاء، والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وبنوك التنمية، والجهات المانحة، والمجتمع المدني.

-٣ وتتضمن مسودة خطة التنفيذ الشاملة الواردة في المرفق كافة التعليقات التي أدلت بها الدول الأعضاء أثناء اجتماعات الأجهزة الرئيسية لمنظمة الصحة العالمية والمشاورات الإقليمية. وهي تضم العناصر ذات الصلة التي تتطوي عليها الاستراتيجية العالمية لتغذية الرضّع وصغار الأطفال، التي اعتمدتها جمعية الصحة في قرارها جص٤٥٥ في عام ٢٠٠٢، والاستراتيجية العالمية بشأن أنماط التغذية والنشاط البدني والصحة التي اعتمدت في القرار جص٤٧٥ في عام ٢٠٠٤، وخطة العمل الخاصة بالاستراتيجية العالمية للوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها التي اعتمدت في القرار جص٤٦١ في عام ٢٠٠٨. وقد تم

١ انظر الوثيقة م٢٠١١/١٢٨/٢٠١١، المحضر الموجز للجنة العاشرة (بالإنكليزية).

٢ انظر الوثيقة جص٤٦٤/٢٠١١، المحضر الموجز للجنة الرابعة للجنة "ب"، الفرع ٥ (بالإنكليزية).

مؤخراً تحدث إطار الإجراءات ذات الأولوية للمنظمة في مجال مكافحة فيروس العوز المناعي البشري وتغذية الرضع، الصادر في عام ٢٠٠٣، بحيث يُجسد المبادئ التوجيهية المُعدلة للمنظمة فيما يتعلق بالوقاية من انتقال فيروس العوز المناعي البشري من الأم إلى طفليها.<sup>١</sup>

٤- وقد أخذ في الاعتبار عند إعداد مسودة الخطة الشاملة هذه، عدد من الاستراتيجيات والخطط الإقليمية ذات الصلة، والتي تتمثل تحديداً فيما يلي: استراتيجية التغذية الإقليمية الأفريقية المُنقحة التي وضعها الاتحاد الأفريقي (٢٠٠٥-٢٠١٥)، وخطة العمل الأوروبيّة الثانية بشأن سياسة الغذاء والتغذية (٢٠٠٧-٢٠١٢) (التي اعتمدتها اللجنة الإقليمية لأوروبا في قرارها EUR/RC57/R4 في عام ٢٠٠٧)، واستراتيجية وخطة العمل للحد من سوء التغذية المُزمن (التي اعتمدتها المجلس الإداري لمنظمة الصحة للبلدان الأمريكية في قراره CD50.R11 في عام ٢٠١٠)، والاستراتيجية الإقليمية بشأن التغذية ٢٠١٠-٢٠١٩ (التي اعتمدتتها اللجنة الإقليمية لشرق المتوسط في قرارها EM/RC57/R.4 في عام ٢٠١٠)، واستراتيجية التغذية الإقليمية لجنوب شرق آسيا (التي حثت اللجنة الإقليمية لجنوب شرق آسيا الدول الأعضاء على اعتمادها في قرارها SEA/RC64/R4 في عام ٢٠١١)، وفي إطار "العمل من أجل الأمن الغذائي في منطقة المحيط الهادئ" (الذي أيدته أمانة منتدى المحيط الهادئ في المنتدى الحادي والأربعين لجزر المحيط الهادئ (بورت فيلا، فانواتو، ٤ و ٥ آب / أغسطس ٢٠١٠).<sup>٢</sup>

٥- وتُوضّح مسودة خطة التنفيذ الشاملة الأسباب المنطقية التي تستند إليها، والتي تتمثل في أن تحديات التغذية في العالم بأسره تتسم بتنوع جوانبها، وأن هناك إجراءات فعالة قد اتخذت بشأن التغذية ولكن لم يتم التوسيع فيها بالقدر الكافي، وأن هناك مبادرات جديدة قد أطلقت. وتُعرّف الخطة أهدافها وتحدد خمس غايات عالمية وإطاراً زمنياً لتحقيقها. كما تقترح على الدول الأعضاء والأمانة والشركاء الدوليين، سلسلة من خمسة إجراءات ذات أولوية كبرى، وتعده التدخلات الصحية الفعالة والأنشطة في غير مجال الصحة التي تؤثر على التغذية، وكذلك المؤشرات اللازمة لرصد تنفيذ الخطة.

### **المبادرات الجديدة في مجال التغذية**

٦- تتطلب الاستراتيجية المُتّلئ لضمان التحسن السريع للتغذية تنفيذ مجموعة محددة من التدخلات التغذوية ودمج التغذية في برامج الصحة والزراعة والتعليم والعملة والرعاية الاجتماعية والتنمية. وقد جمعت بين حركة "تعزيز التغذية" التي أطلقت عام ٢٠١٠ السلطات الحكومية للبلدان التي تعاني من عبء مرتفع سوء التغذية، وتحالف عالمي للشركاء. وتدعى الحركة إلىبذل جهود مكثفة لتحسين التغذية على مدى فترة الثلاث إلى الخمس سنوات القادمة (٢٠١٣-٢٠١٥) من خلال مثل هذه الاستراتيجية. وقد التزم الشركاء في الحركة بالعمل معاً على تعبئة الموارد، وتقديم الدعم التقني، وممارسة الدعوة رفيعة المستوى، وإنشاء الشراكات الابتكارية.

٧- ومن أجل الاستجابة للتحديات التي تواجه التنسيق الناجح، التزمت مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بمواهمة أنشطتها على نحو أفضل على المستوى العالمي من خلال إصلاح اللجنة الدائمة للتغذية التابعة للأمم

<sup>١</sup> Antiretroviral drugs for treating pregnant women and preventing HIV infection in infants: recommendations for a public health approach – 2010 version. Geneva, World Health Organization, 2010; WHO, UNAIDS, UNFPA, UNICEF. Guidelines on HIV and infant feeding. 2010. Principles and recommendations for infant feeding in the context of HIV and a summary of evidence. Geneva, World Health Organization, 2010.

<sup>٢</sup> انظر الرابط التالي: <http://www.wpro.who.int/internet/resources.ashx/PIC/2011/PIC9+10+Progress+on+food+security.pdf>

المتحدة، وعلى المستوى القطري من خلال مبادرة "الجهود المتعددة لمكافحة الجوع ونقص التغذية لدى الأطفال".

-٨ كما أن المبادرة الرامية إلى تلافي حدوث إصابات جديدة بعدي فيروس العوز المناعي البشري في الأطفال وتحسين صحة الأمهات المصابات به وبقائهن على قيد الحياة،<sup>١</sup> تدعم تحسين الحالة التغذوية للأمهات وأطفالهن.

-٩ وعلى المستوى الإقليمي، هناك مثال ناجح للشراكة الإقليمية وهو "تحالف البلدان الأمريكية للتغذية والتنمية من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية"، والذي أطلق في عام ٢٠٠٩.

-١٠ وتسهم مسودة خطة التنفيذ الشاملة هذه في المبادرات العالمية من خلال تحديد الغايات العالمية والإجراءات ذات الأولوية في قطاع الصحة وتعريف أدوار الأطراف المعنية. وقد تم تنظيم مناقشات محددة لهذا الغرض.

## **تنفيذ المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم**

-١١ استجابةً للمطالبة بتقديم التقارير مرة كل سنتين،<sup>٢</sup> يوفر هذا التقرير أيضاً المعلومات عن التقدم الذي أحرزته البلدان في تنفيذ المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم. وتغطي خطة التنفيذ الشاملة أيضاً هذا الموضوع وتقترح الأنشطة المستقبلية.

-١٢ ولم يتم تنفيذ المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم، والتي اعتمدتها جمعية الصحة في قرارها جص ع ٢٢-٣٤، وإنفاذ قرارات جمعية الصحة اللاحقة ذات الصلة، بالقدر نفسه في جميع البلدان. فقد وضع اللوائح القانونية في ١٠٣ من الدول الأعضاء وتمت صياغتها في تسع دول أخرى. في حين يعتمد نحو ٣٧ من الدول الأعضاء على الامتثال الطوعي من قبل مصنعي بدائل لبن الأم، ولم يتخد ٢٥ من الدول الأعضاء أي إجراءات لإنفاذ المدونة. ولا تتوفر المعلومات بالنسبة لعشرين من الدول الأعضاء.<sup>٣</sup>

-١٣ ووضعت معظم الدول الأعضاء التي لديها تشريعات، أحكاماً بشأن حظر ترويج منتجات معينة بين الجمهور العام والعاملين في مجال الصحة وفي مرافق الرعاية الصحية، وأحكاماً بشأن متطلبات وضع العلامات. وهناك عدد أقل من الدول الأعضاء التي وضعت أحكاماً بشأن التحذير من التلوث، وعدم السماح بالمزاعم التغذوية والصحية.

<sup>١</sup> Global plan towards the elimination of new HIV infections among children by 2015 and keeping their mothers alive, 2011–2015. جنيف، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بفيروس العوز المناعي البشري/الأيدز، ٢٠١١.

<sup>٢</sup> المادة ٧-١١ من المدونة الدولية؛ تُجمع المعلومات بصورة دورية من الدول الأعضاء بواسطة الاستبيان، وقد صدر أحدث مسحان عن التنفيذ في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٠.

<sup>٣</sup> المعلومات الواردة من اليونيسيف؛ تتضمن هذه البلدان أيضاً الدول الأعضاء التي أبلغت عن تنفيذ المدونة كما هو مطلوب بموجب المدونة في المادتين ٦-١١ و ٧-١١. أرسلت الاستبيانات إلى الدول الأعضاء في عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٩ وتضمنت الوثائقان ج ١٧/٦١ إضافة ١، الفرع "أو"، وج ٩/٦٣ موجزاً للنتائج.

٤ - وضع أقل من ٥٠٪ من البلدان التي اتخذت التدابير القانونية أحكاماً قانونية بشأن رصد تنفيذ المدونة. وبلغ عدد البلدان التي أنشأت الآيات للأداء و/ أو الرصد و/ أو الإنفاذ ٣٧ بلداً، ولكن لا يتوفّر الكثير من المعلومات حول تشكيل هذه الآيات ولالياتها ووظائفها.

٥ - وتقدّم المكاتب الإقليمية كذلك بالتعاون مع الشركاء في الحكومة وفي منظمة الأمم المتحدة المعلومات عن تنفيذ المدونة. ويُشير استعراضٌ حديث أجرته منظمة الصحة للبلدان الأمريكية عن المدة ٢٠١١-١٩٨١ إلى أن ٦٦ بلداً قد وضعـت تدابير قانونية وأن ستة منها قد وضعـت أحكاماً لإنفاذ القانون.<sup>١</sup> وفي عام ٢٠٠٧ أشار استعراضٌ أجرته منظمة اليونيسيف اشتمـل على ٢٤ بلداً من بلدان غرب ووسط أفريقيا إلى أن نصف هذه البلدان لديها تدابير قانونية مطبقة.<sup>٢</sup>

٦ - وقد ألقى تحليل أجرته الأمانة في عام ٢٠١٠ للسياسات المتّبعة في مجال التغذية الضوء على التحدّيات التالية: إن الشريـعات لا يمكن تطبيقـها سوى في مـرافق الصـحة العمومـية، ولا توفر الإرشـادات التشـغيلـية، وإنـفاذـها ضـعيفـ ولا يتمـ رصـدهـا بالـقدرـ الكـافـيـ، كماـ أنـ العـاملـينـ فـيـ المـجـالـ الصـحيـ يـفـتقـرونـ إـلـىـ الـقـدرـ الكـافـيـ مـنـ التـدـريـبـ؛ـ وـالـجـهـورـ لاـ يـتـمـ اـطـلاـعـهـ عـلـىـ الـمـعـلـومـاتـ بـالـقـدرـ الكـافـيـ.

### **الإجراءات المطلوب من المجلس التنفيذي**

٧ - المجلس مدعو إلى الإحاطة علمـاً بهذا التقرـيرـ وإـلـىـ تقديمـ المزيدـ منـ الإـرشـاداتـ حـوـلـ خـطـةـ التـنـفـيـذـ الشـامـلـةـ بشـأنـ تـغـذـيةـ الـأـمـهـاتـ وـالـرـضـعـ وـصـغـارـ الـأـطـفالـ.

<sup>١</sup> 30 años del Código en América Latina: Un recorrido sobre diversas experiencias de aplicación del Código Internacional de Comercialización de Sucedáneos de la Leche Materna en la Región entre 1981 y 2011. اشنطن العاصمة، منظمة الصحة للبلدان الأمريكية، ٢٠١١.

<sup>٢</sup> Sokol E, Aguayo V, Clark D. Protecting breastfeeding in West and Central Africa: 25 years implementing the International Code of Marketing of Breast-milk Substitutes. داكار، مكتب منظمة اليونيسيف الإقليمي لغرب ووسط أفريقيا، ٢٠٠٧.

<sup>٣</sup> انظر [http://www.who.int/nutrition/EB128\\_18\\_Backgroundpaper1\\_A\\_review\\_of\\_nutritionpolicies.pdf](http://www.who.int/nutrition/EB128_18_Backgroundpaper1_A_review_of_nutritionpolicies.pdf) (تم الاطلاع في ١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١).

## الملحق

### مسودة خطة التنفيذ الشاملة بشأن تغذية الأمهات والرضع وصغار الأطفال

#### الأسباب المنطقية

##### تحديات التغذية العالمية تتسم بتنوع جوانبها

-١ يُعد حصول الإنسان على القدر الكافي من المغذيّات منذ السنوات الأولى من عمره، أمراً حاسماً لضمان نموه الجسماني والعقلي وتمتعه بالصحة على المدى الطويل. وقد أدى عدم توفر أو عدم إمكانية الحصول على الغذاء ذي الجودة التغذوية الكافية، أو التعرض لظروف تعوق امتصاص الجسم واستفادته من المغذيّات، إلى إصابة قطاع كبير من السكان في العالم بنقص التغذية، أو عوز الفيتامينات والمعادن، أو زيادة الوزن والبدانة، مع وجود تباينات كبيرة بين المجموعات السكانية. وعادة ما تترافق هذه الظروف وترتبط بعضها البعض.

-٢ وينتشر مناسب كتلة الجسم المنخفض وقصر القامة انتشاراً واسعاً بين الأمهات في البلدان المنخفضة الدخل، ويُسفر عن ضعف نمو الأجنة، وزيادة احتمالات حدوث مضاعفات الحمل، وضرورة اللجوء إلى الولادة تحت الإشراف.<sup>١</sup> وفي بعض بلدان جنوب وسط آسيا، يقل طول نسبة تزيد عن ١٠٪ من النساء البالغات من العمر ما بين ١٥ و٤٩ عاماً عن ١٤٥ سم. وفي أفريقيا جنوب الصحراء، وجنوب وسط وجنوب شرق آسيا، تزيد نسبة النساء اللاتي يقل مناسب كتلة الجسم لديهن عن ١٨,٥ كلغ/م٢ عن ٢٠٪، في حين ترتفع هذه النسبة إلى ٤٠٪ في بنغلاديش وإريتريا والهند. وفي المقابل، فإن نسبة النساء اللاتي يبدأن الحمل بمناسب كتلة جسم يتراوح ٣٠ كلغ/م٢ في تزايد، ويُسفر ذلك عن حدوث مضاعفات الحمل والولادة و يؤدي إلى زيادة الوزن عند الميلاد وزيادة احتمال إصابة الأطفال بالبدانة.

-٣ ويُصيب فقر الدم الناجم عن عوز الحديد ٣٠٪ من النساء في سن الإنجاب (٤٦٨ مليون)، و٤٢٪ من الحوامل (٥٦ مليون). ويرتبط فقر الدم لدى الأمهات بانخفاض الوزن عند الميلاد وزيادة خطر وفيات الأمهات. ولم تتحسن معدلات الإصابة بفقر الدم تحسناً كبيراً على مدى العقدين الأخيرين.<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> Black RE et al. Maternal and Child Undernutrition Study Group. Maternal and child undernutrition: global and regional exposures and health consequences. *Lancet*, 2008; **371**:243-260. Data are also taken from the Monitoring and Evaluation to Assess and Use Results Demographic and Health Surveys (MEASURE DHS) project <http://www.measuredhs.com/Data/> تم الاطلاع في ١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١.

<sup>٢</sup> United Nations System Standing Committee on Nutrition. *Progress in nutrition: Sixth report on the world nutrition situation*. Geneva, United Nations System Standing Committee on Nutrition Secretariat, 2010.

٤- ويولد سنوياً ما يُقدّر بنحو ١٣ مليون طفل مصاب بتأخر النمو داخل الرحم<sup>١</sup> ونحو ٢٠ مليون طفل من يعانون من انخفاض الوزن عند الميلاد<sup>٢</sup>. ويزيد خطر تعرض الطفل منخفض الوزن عند الميلاد للإصابة والوفاة، كما يكون أكثر عرضة للإصابة بالأمراض غير السارية مثل السكر وارتفاع ضغط الدم في المستقبل.

٥- وفي عام ٢٠١٠ كان نحو ١١٥ مليون من الأطفال في العالم يعانون من انخفاض أوزانهم عن المعدل الطبيعي، و٥٥ مليون طفل يعانون من عدم تناسب أوزانهم مع أطوالهم، و١٧١ مليون طفل دون الخامسة من عمرهم مصابين بالتقزم.<sup>٣</sup> ويُقدّر أن نسبة الأطفال دون الخامسة الذين يعانون من انخفاض الوزن في البلدان النامية قد تراجعت من ٢٩٪ إلى ١٨٪ بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠١٠، ولكن يظل هذا المعدل غير كافٍ لتحقيق الغاية ١- جيم من الهدف الأول من الأهداف (المرامي) الإنمائية للألفية والذي يتمثل في تراجع مستويات انخفاض الوزن عند الميلاد إلى النصف في الفترة بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠١٥. وقد شهدت آسيا وأمريكا اللاتينية تراجعاً كافياً، ولكن ما زالت هناك حاجة إلىبذل جهود كبيرة في أفريقيا. وفي المقابل كان هناك في ٢٠١٠ ثلاثة وأربعون مليون طفل دون سن الدراسة يعانون من زيادة الوزن أو البدانة في البلدان النامية والمتقدمة.<sup>٤</sup> وقد تسارعت معدلات انتشار البدانة في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل خلال السنوات العشر الماضية؛ وسيبلغ هذا المعدل وفقاً لتقديرات منظمة الصحة العالمية ١١٪ بحلول عام ٢٠١٥، ليقترب بذلك من معدل الانتشار في بلدان الشريحة العليا من البلدان المتوسطة الدخل (١٢٪). والأطفال البدانة أكثر عرضة من غيرهم لأن يصبحوا بدناء عندما يكبرون؛ وهم أكثر عرضة كذلك لخطر الإصابة بالنوع الثاني من السكري وأمراض الكبد واضطرابات التنفس المرتبطة بالنوم؛ وتقل احتمالات أدائهم الجيد في المجال الاجتماعي والاقتصادي في حياتهم المستقبلية.

٦- ويصيب فقر الدم ٤٧,٤٪ (٢٩٣ مليون) من فئة الأطفال دون سن الدراسة،<sup>٥</sup> كذلك فإن ٣٪ (١٩٠ مليون) من فئة الأطفال دون سن الدراسة مصابون بعوز فيتامين ألف.<sup>٦</sup>

٧- وتتأثر الحالة التغذوية أيضاً بعدة عوامل بيئية. ففي البلدان حيث يرتفع معدل انتشار الإصابة بفيروس العوز المناعي البشري، تؤثر الإصابة بفيروس على الحالة التغذوية للنساء والأطفال المصابين تأثيراً مباشراً وتأثيراً غير مباشر من خلال تبديل حالة الأمن الغذائي للأسرة واختيار ممارسات تغذية الأطفال غير الملائمة في سبيل الوقاية من انتقال الفيروس من الأم إلى طفليها. كذلك فإن تراجع الأمن الغذائي يؤدي إلى زيادة السلوك الذي ينطوي على مخاطرة من جانب النساء مما يجعلهن أكثر عرضة للإصابة بعوى فيروس العوز المناعي البشري. كما يؤثر استعمال التبغ (سواء التدخين أو التبغ العديم الدخان) أثناء الحمل سلباً على صحة

de Onis M, Blössner M, Villar J. Levels and patterns of intrauterine growth retardation in developing countries. *European Journal of Clinical Nutrition*, 1998; **52**(Suppl.1):S5-S15.

١

United Nations Children's Fund and World Health Organization, *Low birthweight: country, regional and global estimates*. New York, United Nations Children's Fund, 2004.

٢

Underweight and stunting, in: *World Health Statistics 2010*, Geneva, World Health Organization, 2010.

٣

+2 standard deviations or more above the median of the WHO standards.

٤

De Benoist B, McLean E, Egli I, Cogswell M (Eds). *Worldwide prevalence of anaemia 1993–2005: WHO global database on anaemia*. Geneva, World Health Organization, 2008, pp.1–40.

٥

*Global prevalence of vitamin A deficiency in populations at risk 1995–2005: WHO global database on vitamin A deficiency*. Geneva, World Health Organization, 2009.

٦

الجينين. ويزيد التدخين المباشر وكذلك تعرض الأم للتدخين غير المباشر أثناء الحمل من احتمال حدوث مضاعفات الحمل، بما في ذلك انخفاض الوزن عند الميلاد والولادة المُبَشّرة. وتشهد أعداد المدخنين تزايداً في العديد من البلدان المنخفضة إلى المتوسطة الدخل، لاسيما بين الفتيات والنساء في سن الإنجاب. ورغم انخفاض نسبة النساء المدخنات في العديد من البلدان، إلا أن النساء وأطفالهن لا يزالون يواجهون مخاطر الحمل الجسيمة بسبب تعرضهم للتدخين غير المباشر. ومن ناحية أخرى يتسبب استعمال التبغ في نقل الملوثات إلى الجنين عبر المشيمة وإلى المولود عبر الرضاعة الطبيعية. كما يحد الإنفاق على التبغ من قدرة الأسر على توفير تغذية أفضل للنساء الحوامل والأطفال.

-٨ ويُعد سوء التغذية لدى الأطفال السبب المؤدي للوفاة في نسبة تقدر بنحو ٣٥٪ من إجمالي وفيات الأطفال دون الخامسة. ويموت ما يزيد عن ٢ مليون طفل سنوياً قبل بلوغهم الخامسة من العمر نتيجة لنقص التغذية، كما يُقدّر أن فقر الدم الناجم عن عوز الحديد يسهم سنوياً في وفاة عدد كبير من الأمهات في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل. ويتسبب نقص التغذية لدى الأمهات والأطفال في ١١٪ من إجمالي عيوب المرض العالمي.<sup>١</sup>

-٩ وبؤثر سوء التغذية سلباً على نمو المدارك، والأداء المدرسي، والإنتاجية. وبعد التقزم وعوز اليود والحديد، بالإضافة إلى عدم كفاية الحفز المعرفي، ضمن العوامل الرئيسية التي تسهم في عجز ما يقدر بنحو ٢٠٠ مليون طفل عن تحقيق كامل إمكاناتهم الإنمائية. وترتبط كل زيادة بنسبة ١٪ في طول قامة البالغين بزيادة قدرها ٤٪ في الأجور الزراعية<sup>٢</sup> كما أن القضاء على فقر الدم من شأنه أن يؤدي إلى زيادة بنسبة ٥٪ إلى ١٧٪ في إنتاجية البالغين. ويمثل سوء التغذية عائقاً في سبيل التقدم صوب تحقيق الهدف الأول من الأهداف الإنمائية للألفية (القضاء على الفقر المدقع والجوع) والهدف الثاني (تحقيق تعليم الابتدائي)، والهدف الثالث (تعزيز المساواة بين الجنسين)، والهدف الرابع (تحفيض معدل وفيات الأطفال)، والهدف الخامس (تحسين صحة الأمومة)، والهدف السادس (مكافحة فيروس العوز المناعي البشري/ الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض).

#### **هناك إجراءات فعالة بشأن التغذية ولكن لم يتم التوسيع فيها بالقدر الكافي**

-١٠ أشار استعراض وتحليل للدول الأعضاء في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠ إلى أن معظم البلدان تطبق مجموعة من السياسات والبرامج بشأن التغذية. ولكن هذه السياسات غالباً ما تكون غير كافية لمواجهة ما تتسم به التحديات التي تطرحها تغذية الأمهات والرضع وصغار الأطفال من تعقيد، ولذا تعجز عن النتائج المتوقعة.

-١١ وحتى في حال وجود السياسات التغذوية، فإنها لا تكون دائماً قد اعتمدت رسمياً، وعادة ما لا تنص على خطط تشغيلية وبرامج عمل واضحة الأهداف والغايات، والأطر الزمنية، والمنجزات، ولا تحدد أدوار

Black RE et al. Maternal and Child Undernutrition Study Group. Maternal and child undernutrition: global and regional exposures and health consequences. *Lancet*. 2008; **371**:243–260. ١

Haddad L, Bouis HE. *The impact of nutritional status on agricultural productivity: wage evidence from the Philippines*. Warwick (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Development Economics Research Centre. Papers, No. 97, 1989. ٢

٣ انظر [http://www.who.int/nutrition/EB128\\_18\\_Backgroundpaper1\\_A\\_review\\_of\\_nutritionpolicies.pdf](http://www.who.int/nutrition/EB128_18_Backgroundpaper1_A_review_of_nutritionpolicies.pdf). (تم الإطلاع في ١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١).

ومسؤوليات كل من الأطراف المعنية، ولا تُعرف الاحتياجات من القوى العاملة والقدرات؛ كما أنها لا تتضمن تقييم العملية وحصائلاً.

١٢ - وقد أشار استعراض السياسات إلى أن معالجة نقص التغذية لدى الأمهات لا يُمثل إحدى الأولويات في البلدان التي تعاني من ارتفاع عبء وفيات الأمهات. ومن البلدان الستة والثلاثين التي لديها العبء الأكبر من نقص التغذية، هناك عدد قليل يُطبق المجموعة الكاملة من التدخلات الفعالة على نطاق وطني للوقاية من انخفاض الوزن لدى الأطفال ونقص التغذية لدى الأمهات، وتعزيز النماء في مرحلة الطفولة المبكرة.

١٣ - وتتفقر التدخلات التي يمكن أن يديرها قطاع الصحة مباشرة إلى إرشادات التنفيذ المفصلة، ولا تُطبق سوى جزئياً حيثما تتسم النظم الصحية بالضعف. وقد اعتمد العديد من البلدان استراتيجيات متكاملة لصحة الأم والوليد والطفل تتضمن التدخلات التغذوية، ولكن تقديم مراقب الخدمات الصحية الدعم التغذوي الفعلي عادة ما يكون غير كافٍ، ولا يتتوفر سوى عدد قليل من المؤشرات لقياس مدى التغطية.

١٤ - كذلك فإن استراتيجيات التنمية الوطنية لا تأخذ التغذية في الاعتبار كما ينبغي. وعادة ما تُركز سياسات الغذاء والتغذية على المعلومات وعلى نماذج الخيارات المستبررة، وقلما تهتم بالإجراءات الهيكيلية والمالية والتنظيمية الهدافة إلى تغيير البيئات الغذائية غير المواتية.

١٥ - ولا يوجد تنسيق جيد بين مختلف الأطراف الفاعلة في تنفيذ البرامج. ففي كافة الأقاليم تم تنسيق السياسات وإدارتها في معظمها داخل وزارات الصحة، وشاركت وزارات التعليم، والزراعة، والغذاء، والرعاية الاجتماعية، بتدخلات متغيرة. ويعتمد تنفيذ السياسات والبرامج في كثير من الأحوال على التمويل الخارجي ولا يتسم بالاستدامة. أما رصد الأنشطة فلا ينفذ بانتظام أو يُنفذ تفيذاً سيئاً.

١٦ - ولم يتم تنفيذ المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم، ولا قرارات جمعية الصحة اللاحقة ذات الصلة، بالقدر نفسه في جميع البلدان. فقد وضع اللوائح القانونية في ١٠٣ من الدول الأعضاء وتمت صياغتها في تسع دول أخرى، في حين يعتمد نحو ٣٧ من الدول الأعضاء على الامتثال الطوعي من قبل مصنعي بدائل لبن الأم، ولم تتخذ ٢٥ من الدول الأعضاء أي إجراءات لإنفاذ المدونة، ولا تتتوفر المعلومات بالنسبة لعشرين من الدول الأعضاء.<sup>١</sup>

١٧ - في معظم الدول الأعضاء المائة وثلاث تنص التشريعات على أحكام تحظر ترويج منتجات معينة بين الجمهور العام، والعاملين في مجال الصحة، وفي مراقب الرعاية الصحية، وتفرض شروط التوسيم. وهناك عدد أقل من الدول الأعضاء التي وضعت أحكاماً بشأن التحذير من التلوث، وعدم السماح بالمزاعم التغذوية والصحية.

١٨ - ووضع أقل من ٥٠٪ من البلدان التي اتخذت التدابير القانونية أحكاماً قانونية بشأن رصد تنفيذ المدونة. ويبلغ عدد البلدان التي أنشأت آليات للأداء و/أو الرصد و/أو الإنفاذ ٣٧ بلداً فقط، ولا يتتوفر إلا القليل من المعلومات حول تشكيل هذه الآليات ولارياتها ووظائفها.

<sup>١</sup> المعلومات الواردة من اليونيسيف، تتضمن هذه البلدان أيضاً الدول الأعضاء التي أبلغت عن تنفيذ المدونة كما هو مطلوب بموجب المدونة في المادتين ٦-١١ و ٧-١١. أرسلت الاستبيانات إلى الدول الأعضاء في عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٩ وتضمنت الوثائقان ج ٦١/١٧ إضافة ١، الفرع "واو"، وج ٩/٦٣ موجزاً للنتائج.

١٩ - وتوالى المكاتب الإقليمية تحديد المعلومات حول تنفيذ المدونة. ويشير استعراض حديث أجرته منظمة الصحة للبلدان الأمريكية للتنفيذ في المدة ١٩٨١-٢٠١١ إلى أن ١٦ بلداً قد وضعت تدابير قانونية وأن ستة منها تنظم تنفيذ القانون ذا الصلة. وأشار استعراض أجرته اليونيسيف في عام ٢٠٠٧ إلى أن نصف بلدان غرب ووسط أفريقيا الأربع والعشرين قد وضعت تدابير قانونية شاملة.

## الهدف والغايات والإطار الزمني

٢٠ - تهدف الخطة إلى تخفيف العبء المزدوج الناجم عن سوء التغذية لدى الأطفال، بدءاً من مراحل النمو المبكرة. ويمكن تحقيق الفوائد الهامة بتركيز الجهود على فترة الحمل والعاملين الأولين من العمر، ولكن في الوقت نفسه ينبغي النظر في اتباع نهج شامل لمراحل الحياة حتى يمكن الحفاظ على الحالة التغذوية الجيدة.

٢١ - ويمكن إبراز النقدم على المدى القريب، إذ إن معظم مشكلات التغذية للجيل الحالي قابلة للحل. فالتدخلات التغذوية الحالية على سبيل المثال، قادرة على درء ثلث حالات التقرُّم على الأقل على المدى القريب.<sup>٣</sup> ومع ذلك فإن القضاء التام على بعض الحالات يتطلب إطاراً زمنياً أطول، وينبغي الالتزام بالاستثمار لمدة عقد من الزمن في التوسيع في التدخلات التغذوية بهدف تجنب وفاة مليون طفل سنوياً. وبناءً على ذلك يمتد الإطار الزمني لهذه الخطة لعشرة أعوام (٢٠١٢-٢٠٢١)، على أن يتم الإبلاغ مرة كل سنتين.

٢٢ - وتُعد الغايات العالمية هامة من أجل قياس الإنجازات وضع أطر المساعدة. فمن الضروري تحديد الغايات فيما يتعلق بالظروف التغذوية المسؤولة عن عبء كبير من المراضاة والوفيات ذات الصلة بالتغذية في فترة الحمل وخلال العاملين الأولين من العمر، ألا وهي: التقرُّم، وقرح الدم لدى الأمهات، وانخفاض الوزن عند الميلاد.<sup>٤</sup> أما انخفاض وزن الطفل – والذي يُمثل التقرُّم النسبة الأكبر منه – فهو السبب الرئيسي لوفاة وسنوات العمر المصححة باحتساب مدد العجز لدى الأطفال دون الخامسة، في حين يسهم عوز الحديد في وفيات الأمهات في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل. وستكون هذه الغايات مكملة للغاية ١ - جيم من الهدف الأول من الأهداف الإنمائية للألفية ومعززة لها، فيما يتعلق بالحد من انتشار انخفاض الوزن لدى الأطفال. وهناك ما يستدعي تحديد غاية رابعة في إطار هذا الهدف بشأن الأطفال ذوي الأوزان الزائدة، نظراً للزيادة السريعة التي يشهدها العالم في انتشار هذه الظاهرة. وتستند الغايات المقترنة إلى خبرات البلدان وإلى وجود تدخلات فعالة قائمة بالفعل. وسيلزم تعديل الغايات العالمية لكي تتناسب المستوى القطري.

---

Sokol E, Aguayo V, Clark D. Protecting breastfeeding in West and Central Africa: 25 years implementing the International Code of Marketing of Breast-milk Substitutes. Dakar, UNICEF Regional Office for West and Central Africa, 2007.

٢ 30 años del Código en América Latina: Un recorrido sobre diversas experiencias de aplicación del Código Internacional de Comercialización de Sucedáneos de la Leche Materna en la Región entre 1981 y 2011. Washington DC, PAHO, 2011.

٣ Bhutta ZA et al. for the Maternal and Child Undernutrition Study Group. What works? Interventions for maternal and child undernutrition and survival. *Lancet* 2008; **371**:417-440.

٤ طالبت الدول الأعضاء بتحديد الغايات العالمية أثناء المشاورات الإقليمية. وقد نوقشت مسودة الغايات أثناء المشاورات الإقليمية في إقليم الأمريكتين وإقليم شرق المتوسط، ولكن يلزم عقد مشاورات أكثر توسيعاً مع الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي ومن خلال المشاورات الإلكترونية.

-٢٣- **الغاية العالمية ١: خفض التقرُّم لدى الأطفال بنسبة ٤٠٪ بحلول عام ٢٠٢٢.** سُجّل تراجع معدلات التقرُّم في بعض بلدان أمريكا الجنوبية وجنوب شرق آسيا. وفي البرازيل تراجعت معدلات انتشار التقرُّم لدى الأطفال دون الخامسة من ٣٧٪ في المدة ١٩٧٥-١٩٧٤ إلى ٧٪ في المدة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (أي انخفاض مطلق بنسبة ٣٠٪ من حالات التقرُّم، أو انخفاض بمتوسط نسبي يقدر بنحو ٢,٧٪ سنويًا في ثلاثين عاماً).<sup>١</sup> وفي بعض مناطق بنغلاديش حيث تطبق "استراتيجية التدبير العلاجي المتكامل لأمراض الطفولة"، تراجعت معدلات التقرُّم لدى الأطفال البالغين من العمر ٢٤ إلى ٥٩ شهرًا من ٦٣,١٪ إلى ٤٠,٤٪ (أي انخفاض مطلق بنسبة ١٣٪، أو انخفاض بمتوسط نسبي يقدر بنحو ٤٪ سنويًا في خمسة أعوام).<sup>٢</sup> ولذا فإن تحديد غاية عالمية تتمثل في انخفاض نسبي بمقدار ٤٪ سنويًا يتاسب مع هذه الإنجازات.

-٢٤- **الغاية العالمية ٢: خفض الإصابة بفقر الدم لدى النساء في سن الإجاح بنسبة ٥٠٪ بحلول عام ٢٠٢٢.** وقد شهدت بعض البلدان تراجعاً في معدل انتشار فقر الدم بين النساء غير الحوامل، وسجلت انخفاضاً نسبياً بمقدار ٣٪ إلى ٦٪ سنويًا. ومع ذلك فليس هناك سبب بيولوجي متصل يفرض ببطء معدل التراجع، ويمكن وضع الاستراتيجيات (توفير العناصر المُعززة والمُكملة للأغذية والتوعي بالغذائي) من أجل تحقيق التراجع المطلوب في إطار زمني أقصر. ويمكن النظر في تحقيق انخفاض نسبي بمقدار ٥٪ سنويًا. وبما أن نصف حالات فقر الدم تنتج عن عوز الحديد، فإن هذه الغايات تعني القضاء التام على فقر الدم الناجم عن عوز الحديد.

-٢٥- **الغاية العالمية ٣: خفض معدلات انخفاض الوزن عند الميلاد بنسبة ٥٠٪ بحلول عام ٢٠٢٢.** يطرح تحديد غاية للحد من انتشار انخفاض الوزن عند الميلاد تحدياً نظراً لعدم توفر البيانات ورداة نوعية المعلومات. وفي بنغلاديش والهند، حيث يولد قرابة نصف أطفال العالم ذوي الأوزان المنخفضة عند الميلاد، تراجع معدل انتشار انخفاض الوزن عند الميلاد من ٣٠,٠٪ إلى ٢١,٦٪ (بين عامي ١٩٩٨ و٢٠٠٦) ومن ٤٪ إلى ٣٠,٤٪ (بين عامي ١٩٩٩ و٢٠٠٥) على التوالي. وقد لوحظ انخفاض في معدل انتشار انخفاض الوزن عند الميلاد في السلفادور (من ١٣٪ إلى ٧٪ بين عامي ١٩٩٨ و٢٠٠٣)، وفي جنوب أفريقيا (من ١٥,١٪ إلى ٩,٩٪ بين عامي ١٩٩٨ و٢٠٠٣)، وفي جمهورية تنزانيا المتحدة (من ١٣,٠٪ إلى ٩,٥٪ بين عامي ١٩٩٩ و٢٠٠٥). وفي هذه الأمثلة، يتراوح معدل الانخفاض ما بين ١٪ و٩٪ سنويًا، ولذا فإن تحديد غاية عالمية تتمثل في انخفاض نسبي بمقدار ٥٪ سنويًا يبدو واقعياً.

-٢٦- **الغاية العالمية ٤: توقف زيادة الوزن لدى الأطفال بحلول عام ٢٠٢٢.** استمر معدل انتشار زيادة الوزن لدى الأطفال دون الخامسة في الزيادة خلال السنوات العشر الماضية، حيث سجل زيادة نسبية قدرها ٣٪ إلى ٥٪ سنويًا. وقد تحققت نجاحات في الحد من معدل الزيادة بين أطفال المدارس في كل من شيلي وفرنسا والسويد، وإن كان ذلك قد اقتصر على بعض الأقاليم وعلى مجموعات الدخل الأعلى.

-٢٧- **الغاية العالمية ٥: زيادة معدلات الاقتصار على الرضاعة الطبيعية خلال الأشهر الستة الأولى بنسبة ٥٠٪ على الأقل بحلول عام ٢٠٢٢.** زادت معدلات الاقتصار على الرضاعة الطبيعية في العالم من ١٤٪ في عام ١٩٨٥ إلى ٣٨٪ في عام ١٩٩٥، ولكنها عادت إلى الانخفاض مرة أخرى في معظم الأقاليم. ومع ذلك فإن بلداناً مُعينة في جميع الأقاليم قد حققت زيادة سريعة وكبيرة في معدلات الاقتصار على الرضاعة الطبيعية،

١ Victoría CG et al. Maternal and child health in Brazil: progress and challenges. *Lancet* 2011; 377:1863–1876.

٢ Arifeen SE et al. Effect of the Integrated Management of Childhood Illness strategy on childhood mortality and nutrition in a rural area in Bangladesh: a cluster randomised trial. *Lancet* 2009; 374:393–403.

تجاوزت في كثير من الأحيان الغاية العالمية المقترحة، ومنها كمبوديا (من ١٢٪ إلى ٦٠٪ بين عامي ٢٠٠٠ و٢٠٠٥)، ومالي (من ٨٪ إلى ٣٨٪ بين عامي ١٩٩٦ و٢٠٠٦)، وبيرو (من ٣٣٪ إلى ٦٤٪ بين عامي ١٩٩٢ و٢٠٠٧).

## الإجراءات

-٢٨ توضح خطة العمل هذه سلسلة من الإجراءات ذات الأولوية ينبغي تنفيذها على نحو مشترك من قبل الدول الأعضاء والشركاء الدوليين. وستنشأ الحاجة إلى المعاومة الإقليمية والقطريّة المحدّدة، التي تقوّدها المؤسسات الوطنية والإقليمية ذات الصلة.

### الإجراء ١ : إيجاد بيئة داعمة لتنفيذ السياسات الغذائية والتغذوية الشاملة

-٢٩ يستلزم التقدم نحو تحقيق أهداف التغذية التزاماً رفيع المستوى في مجال السياسات ودعماً مجتمعاً واسع النطاق. وتحتاج السياسات الغذائية والتغذوية القائمة إلى مراجعة، بحيث تعالج جميع تحديات التغذية الرئيسية وتوزيع تلك المشكلات داخل المجتمع معالجة شاملة. وثمة هدف آخر من هذا الاستعراض وهو ضمان دمج التغذية كمحور مركزي في السياسات القطاعية الأخرى وفي سياسة التنمية الشاملة. ومن بين العوامل الحاسمة لنجاح تنفيذ هذه السياسات: (أ) الاعتماد الرسمي من قبل الهيئات الحكومية ذات الصلة؛ (ب) إنشاء آلية مشتركة بين القطاعات لتصريف الشؤون؛ (ج) إشراك شركاء التنمية والمجتمع المدني؛ (د) إشراك المجتمعات المحلية. ويجوز للقطاع الخاص أيضاً أن يسهم في تحسين إمدادات الغذاء وزيادة فرص العمل ومن ثم الدخل.

### ٣- الأنشطة المقترحة للدول الأعضاء

- (أ) مراجعة سياسات التغذية بحيث توفر معالجة شاملة للعبء المزدوج الناجم عن سوء التغذية من خلال نهج قائم على حقوق الإنسان وتأييد رسمي من البرلمان أو الحكومة؛
- (ب) إدراج التغذية في سياسة التنمية الشاملة للبلد، وورقات استراتيجية الحد من الفقر والاستراتيجيات القطاعية ذات الصلة؛
- (ج) إنشاء آليات فعالة لتصريف الشؤون مشتركة بين القطاعات لتنفيذ سياسات التغذية على المستويات الوطنية والمحليّة، والتي تساهُم في تكامل السياسات عبر القطاعات؛
- (د) إشراك الحكومات والمجتمعات المحلية في تصميم خطط لتوسيع نطاق إجراءات التغذية، وضمان اندماجها في البرامج المجتمعية القائمة؛
- (ه) إقامة حوار مع الأطراف المعنية الوطنية والدولية، وتشكيل تحالفات وشراكات لتوسيع نطاق إجراءات التغذية.

## -٣١ الأنشطة المقترحة للأمانة

(أ) تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء، بناءً على طلبهما، في تعزيز السياسات والاستراتيجيات التغذوية الوطنية، وعناصر التغذية في السياسات القطاعية الأخرى بما في ذلك سياسات التنمية الوطنية وورقات استراتيجية الحد من الفقر؛

(ب) تحسين إمكانية الوصول إلى المبادئ التوجيهية المتعلقة بوضع القواعد والسياسات، والمنتجات المعرفية والأدوات وشبكات الخبراء.

## -٣٢ الأنشطة المقترحة للشركاء الدوليين

(أ) تنفيذ مبادرات الدعوة العالمية التي تزيد من وعي الجمهور بالحاجة إلى توسيع نطاق الإجراءات المتعلقة بال營ذية؛

(ب) تعزيز التعاون الدولي في مجال التغذية من أجل مواعيدها والسياسات والإجراءات من خلال الآليات الملائمة والهيئات الحكومية الدولية، مثل جمعية الصحة العالمية، ولجنة الأمن الغذائي العالمي والمجلس الاقتصادي الاجتماعي للأمم المتحدة؛

(ج) المشاركة في آليات أو شراكات التسويق الدولية، بما في ذلك حركة تعزيز التغذية واللجنة الدائمة لمنظمة الأمم المتحدة المعنية بال營ذية.

**الإجراء ٢: إدراج جميع التدخلات الصحية الازمة والفعالة ذات الأثر على التغذية في خطط التغذية الوطنية**

-٣٣ تبين أن العديد من التدخلات المتنوعة التي تهدف إلى تغيير السلوكيات، وتوفير الدعم الغذائي، والحد من التعرض لعوامل المخاطر البيئية المتعددة تكون فعالةً وينبغي النظر في دخولها حيز التنفيذ على المستوى الوطني. ويسرد الجدولان ١١ وأ١١ التدخلات التغذوية الفعالة وال مباشرة وكذلك تدخلات الرعاية الصحية ذات الأثر على التغذية، والتي يمكن أن ينفذها النظام الصحي. وتشمل القوائم التدخلات التي ينبغي النظر فيها إما لمجموعات سكانية معينة أو لظروف خاصة، بما في ذلك حالات الطوارئ. ويتألخص تحليل البيانات في ورقة مرجعية لهذه الخطة،<sup>١</sup> كما يرد في المكتبة الإلكترونية لبيانات الإجراءات التغذوية بمنظمة الصحة العالمية.<sup>٢</sup> وتضمن عملية التوجيه بمنظمة الصحة العالمية أن يتم تحديث البيانات باستمرار وتحديد التغيرات في البحث.

-٣٤ ويتاتى أكبر قدر من الفوائد من تحسين التغذية في المراحل المبكرة من الحياة. ومع ذلك، فهناك حاجة أيضاً إلى نهج لتحسين التغذية في مختلف المراحل العمرية، من خلال أنشطة تستهدف الأطفال الأكبر سنًا والراهقين بالإضافة إلى الرضع والأطفال الصغار، من أجل ضمان أفضل بيئة ممكنة للأمهات قبل الحمل

Essential nutrition actions. Improving maternal-newborn-infant and young child health and nutrition. Geneva, World Health Organization, 2011.

١ تم الاطلاع في ١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١ . <http://www.who.int/elenan/en/>

٢

وذلك للحد من حالات انخفاض الوزن عند الميلاد ولكسر حلقة سوء التغذية المستمرة من جيل إلى جيل. كما أن التببير العلاجي لزيادة الوزن في مرحلة الطفولة يتطلب أيضاً العمل طوال سنوات الدراسة.<sup>١</sup>

-٣٥- وينبغي إدماج التدخلات في نظم الرعاية الصحية القائمة إلى أقصى حد ممكن. وينبغي أن تكون مرتبطة بالبرامج القائمة وأن تُقدم في صورة حزم، من أجل تحسين المردودية. كذلك، فإن تنفيذ نهج وتدخلات منظمة الصحة العالمية - التببير العلاجي المتكامل لأمراض الطفولة، والتببير العلاجي المتكامل لأمراض المراهقين والبالغين، والتببير العلاجي المتكامل للحمل والولادة - سيكون ضرورياً. وعلاوة على ذلك، يُمثل تعزيز النظم الصحية عنصراً محورياً في استراتيجية التغذية الناجحة.

-٣٦- ويمكن أن يستند تصميم حزم التدخل إلى احتياجات البلد ومستوى الاستثمار. أما البرامج المجتمعية التي تعمل على دمج مختلف التدخلات التغذوية المباشرة في الرعاية الصحية الأولية مع أنظمة تهدف إلى ضمان وصول الجميع، فينبغي أن تحظى بالأولوية لكونها الأعلى مردودية. وقد اشتركت مجموعة من منظمات الأمم المتحدة في إصدار أداة الأمم المتحدة OneHealth لدراسة التكاليف - وهي برامج يمكن أن تتكيف بسهولة مع الظروف السائدة في البلدان المختلفة.<sup>٢</sup>

### ٣٧- الأنشطة المقترحة للدول الأعضاء

- (أ) إدراج كافة التدخلات التغذوية في الخدمات الصحية للأمهات والأطفال والمراهقين؛
- (ب) اعتماد سياسة وطنية بشأن القضاء على انتقال فيروس العوز المناعي البشري من الأم إلى الطفل وفقاً لأحدث المبادئ التوجيهية؛
- (ج) تعزيز النظم الصحية، والنهوض بالتنمية الشاملة ومبادئ الرعاية الصحية الأولية؛
- (د) وضع التدابير التشريعية والتنظيمية وغيرها من التدابير الفعالة، أو تعزيزها حيثما كان ضرورياً، لمراقبة تسويق بدائل لبن الأم من أجل ضمان تنفيذ المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم والقرارات ذات الصلة التي اعتمدتها جمعية الصحة.

### ٣٨- الأنشطة المقترحة للأمانة

- (أ) مراجعة وتحديث وتوسيع إرشادات منظمة الصحة العالمية بشأن إجراءات التغذية الفعالة وأدواتها، وتسلیط الضوء على الممارسات الجيدة لآليات التنفيذ وبث المعلومات؛
- (ب) تطبيق تحليل كفاءة المردودية على التدخلات الصحية التي تؤثر على التغذية؛

*Population-based prevention strategies for childhood obesity: report of a WHO forum and technical meeting, Geneva, 15–17 December 2009. Geneva, World Health Organization, 2010.*

١

[http://www.internationalhealthpartnership.net/CMS\\_files/userfiles/OneHealth%20leaflet%20May2011.pdf](http://www.internationalhealthpartnership.net/CMS_files/userfiles/OneHealth%20leaflet%20May2011.pdf)  
(تم الاطلاع في ١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١).

(ج) تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء، بناءً على طلبهما، في تنفيذ السياسات والبرامج الهدافة إلى تحسين حصائل التغذية؛

(د) تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء، بناءً على طلبهما، في جهودها الرامية إلى تطوير ورصد التدابير التشريعية والتنظيمية وغيرها من التدابير الفعالة، وتعزيزها عند الاقتضاء، للسيطرة على تسويق بدائل لبن الأم؛

(ه) عقد اجتماع مع الشركاء الأكاديميين لوضع جدول أعمال بحثي محدد الأولويات.

#### - ٣٩ - الأنشطة المقترحة للشركاء الدوليين

(أ) مواعدة خطط مساعدات التنمية مع الإجراءات التغذوية التي ثبتت فاعليتها؛

(ب) دعم عناصر التغذية بالاستراتيجيات الصحية المتعلقة بصحة الأم والطفل، مثل الاستراتيجية المتكاملة لصحة الأم والوليد والطفل.

### الإجراء ٣: تحفيز سياسات التنمية وبرامجها خارج قطاع الصحة والتي تعترف بال營غذية وتتضمنها

- ٤٠ هناك حاجة إلى استراتيجيات التنمية القطاعية التي تراعي قضايا التغذية من أجل تخفيف العبء المزدوج الناجم عن سوء التغذية وزيادة الوزن، ويجب أن تهدف هذه الاستراتيجيات إلى تعزيز عملية العرض والطلب على الغذاء الصحي والقضاء على المعوقات أمام إمكانية الحصول عليه وتناوله. وسيجري إشراك العديد من القطاعات، أهمها الزراعة وتجهيز الأغذية والتجارة والحماية الاجتماعية والتعليم والعمل والمعلومات العامة. كذلك ينبغي أيضاًأخذ القضايا المتشعبه مثل المساواة بين الجنسين ونوعية تصريف الشؤون والمؤسسات والسلام والأمن في الاعتبار. فيمكن النظر في هذه المسائل عند تطوير وتنفيذ إطار عمل أقرب إلى اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ، التي أثمرت عن قوة دافعة كبيرة للسيطرة على استهلاك التبغ.

- ٤١ وتعكف لجنة الأمن الغذائي العالمي على إعداد إطار استراتيجي عالمي للأمن الغذائي والتغذية. في هذه الأثناء، يمكن استباط سلسلة من المبادرات العامة من إطار السياسة القائمة والخبرة القطبية وتحليل البيانات. على سبيل المثال، تم الحد من سوء التغذية المُزمن في بعض بلدان جنوب شرق آسيا وأمريكا اللاتينية بفضل التنفيذ المتزامن للسياسات والبرامج الهدافة إلى تحسين الأمن الغذائي والحد من الفقر والتقاوالت الاجتماعي وتعزيز ثقافة الأمهات.

- ٤٢ ولتحقيق الأمن الغذائي، لابد من ضمان زيادة فرص الحصول على الأغذية ذات النوعية ذات التغذوية الجيدة<sup>١</sup> في جميع الأسواق المحلية بأسعار مناسبة على مدار السنة، لا سيما من خلال تقديم الدعم لزراعة أصحاب الحيازات الصغيرة ومشاركة المرأة، ولكن مع إيلاء الاعتبار للآثار السلبية المحتملة لآليات تبريد العمالة وإنتاج المحاصيل النقدية والضغوط على وقت المرأة. وفي مجال تصنيع الأغذية، ثمة حاجة إلى

Food with high nutrient density and low concentrations of nutrients associated with increased risk of noncommunicable diseases.

١

تحسين الوضع العام للمغذيات، بما في ذلك تحقيق محتوى أفضل من المغذيات الدقيقة وخفض محتوى الملح والسكر والأحماض الدهنية والمحولة. وفي مجال التعليم، ترتبط فرص حصول المرأة على تعليم أفضل وإدخال التحسينات في مجال المياه والإصحاح بتغذية أفضل للأطفال.

٤٣ - وتُعد سياسات التوظيف أساسية للأمن الغذائي على مستوى الأسرة، ولكن يجب أن تكفل سياسات العمل أيضاً الحماية الكافية للأمهات وأن تضمن للموظفين العمل في بيئة أفضل، بما في ذلك الحماية من دخان التبغ غير المباشر، وإمكانية الحصول على الغذاء الصحي في مكان العمل. كما أن هناك حاجة للحماية الاجتماعية لمعالجة عدم المساواة و يجب أن تصل إلى الفئات الأضعف. وأن تستخدم التحويلات النقدية للفقراء لتوفير الاحتياجات التغذوية. كما أن التحويلات النقدية المشروطة، وربط استلام المال بإحضار الأطفال إلى المراكز الصحية والمدارس، قد يكون له أثر إيجابي على حالة التغذوية للأطفال، بما في ذلك زيادة الطول والوزن عند الميلاد.

٤٤ - التدابير التجارية والضرائب والإعanات هي وسائل هامة لضمان إمكانية الحصول على الموارد وتمكين الخيارات التغذوية السليمة. وكذلك يمكن أن تكون أدوات قوية عند ربطها بالمعلومات الواجبية للمستهلكين من خلال وضع التوسيم الخاص بالتغذية والتوصيق المسؤول للأغذية، مع التسويق الاجتماعي وتعزيز النظم التغذوية وأنماط الحياة الصحية.

٤٥ - ويعرض الجدول ٢ أمثلة لتدابير السياسة التي تُشرك مختلف القطاعات ذات الصلة والتي يمكن أن تكون محل دراسة.

#### ٤٦ - الأنشطة المقترحة للدول الأعضاء

(أ) مراجعة السياسات القطاعية في مجالات الزراعة والحماية الاجتماعية والتعليم والعمل والتجارة لتحديد تأثيرها على التغذية، وإدراج مؤشرات التغذية في إطار تقييمها؛

(ب) إقامة حوار بين قطاع الصحة والقطاعات الحكومية الأخرى من أجل النظر في تدابير السياسة العامة التي يمكن أن تحسن الحالة التغذوية للسكان، والتي تعالج التعارض المحتمل بين السياسات القطاعية والسياسات الصحية الحالية التي تهدف إلى تحسين التغذية.

#### ٤٧ - الأنشطة المقترحة للأمانة

(أ) وضع خطوط توجيهية منهجية لتحليل الآثار الصحية والتغذوية للسياسات القطاعية، بما في ذلك أثرها على مختلف الفئات الاجتماعية الاقتصادية وغيرها من الفئات الضعيفة (الشعوب الأصلية على سبيل المثال)؛

(ب) تحديد ونشر أمثلة للممارسات الجيدة لتدابير السياسات القطاعية التي تعود بالفائدة على التغذية.

#### ٤٨ - الأنشطة المقترحة للشركاء الدوليين

(أ) الدخول في مشاورات من أجل تحليل الآثار الصحية والتغذوية للسياسات القائمة التي تشتمل على مجالات التجارة والزراعة والعمل والتعليم والحماية الاجتماعية، بهدف تحديد ووصف خيارات السياسات لتحسين حصائر التغذية؛

(ب) تحليل البيانات على فعالية التدخلات الرامية إلى تحسين الأمن الغذائي والرعاية الاجتماعية والتعليم في البلدان ذات الدخل المنخفض.

#### الإجراء ٤: إتاحة ما يكفي من الموارد البشرية والمالية لتنفيذ التدخلات التغذوية

٤٩ - هناك حاجة إلى القدرات التقنية والإدارية لتنفيذ برامج التغذية على نطاق واسع وكامل لتصميم السياسات متعددة القطاعات وتنفيذها. وينبغي أن يكون تطوير القدرات جزءاً لا يتجزأ من خطط توسيع نطاق التدخلات التغذوية. فيحد عدم توافر الموارد البشرية من توسيع جهود التغذية، كما أن نسبة العاملين في مجال الرعاية الأولية للسكان هي محدد رئيسي لمدى فعالية البرنامج. والمطلوب هو بناء القدرات في مجال التغذية في كل من قطاع الصحة على جميع المستويات والقطاعات الأخرى.

٥٠ - وهناك حاجة إلى مزيد من الموارد المالية لزيادة رقعة التدخلات التغذوية. حالياً، تتلقى برامج التغذية أقل من ١٪ من إجمالي مساعدات التنمية. ووفقاً لحسابات البنك الدولي، ستكون هناك حاجة إلى ١٠٥٠٠ مليون دولار أمريكي سنوياً لتنفيذ التدخلات التغذوية ذات الأولوية القصوى على نطاق وطني في البلدان ذات الـ ١٢ أكبر الناجم عن سوء تغذية الأمهات والأطفال.<sup>١</sup> وعلاوة على ذلك، فإن الموارد التي يمكن التنبؤ بها تعد ضرورية للحفاظ على مستوى متزايد من تنفيذ البرنامج.

٥١ - ويلزم بذلك جهود مشتركة من قبل كل من الحكومات والجهات المانحة. وقد تتأتى زيادة الموارد من آليات التمويل المبتكرة، مثل تلك التي نوقشت في سياق صحة الأمهات والأطفال.

٥٢ - وينبغي على الحكومات تخصيص بند في الميزانية لبرامج التغذية وتحديد أهداف تمويلها. ويمكن استخدام ضرائب المكوس (كتلك المفروضة على التبغ والكحول مثلاً) في إنشاء صناديق وطنية لتوسيع التدخلات التغذوية.

٥٣ - وعلى الصعيد الدولي، فإن الآليات الجاري النظر فيها من أجل صحة الأمهات والأطفال تشمل مرفق التمويل الدولي، والتزامات السوق المسبقة لتمويل البحث والتطوير والإعفاء الضريبي لتخصيص حصة من ضرائب القيمة المضافة على السلع والخدمات من أجل التنمية ومساهمات التضامن الطوعي من خلال مبيعات تذاكر الطيران الإلكترونية أو عقود الهاتف النقال. وكذلك بحث الجهات المانحة التمويل المعتمد على النتائج كحافظ لتحقيق الأهداف.

-٥٤ ومن ناحية المصروفات، ينبغي السعي لزيادة الكفاءة في برامج التمويل، بما في ذلك تحسين مواومة استثمارات المانحين مع الأولويات الوطنية، واتخاذ تدابير لخفض تكلفة المكمالت التغذوية الدقيقة والأغذية العلاجية جاهزة الاستخدام، وأيضاً عن طريق خفض رسوم تسجيل براءات الاختراع.

-٥٥ وستكون المراقبة المالية والشفافية في استخدام الموارد ضروريتين لتحسين المسائلة وزيادة الكفاءة.

#### **الأنشطة المقترحة للدول الأعضاء -٥٦**

(أ) تحديد احتياجات بناء القدرات ورسم خرائط لها، وإدراج تنمية القدرات في خطط توسيع نطاق الإجراءات التغذوية؛

(ب) تفزيز نهج شامل لبناء القدرات، بما في ذلك تنمية القوى العاملة، فضلاً عن تنمية المهارات القيادية، وتعزيز المؤسسات الأكاديمية، والتطوير التنظيمي والشراكات؛

(ج) تحديد تكلفة خطة التوسيع والفوائد المتوقعة، بما في ذلك نسبة التكاليف الازمة لتنمية القدرات وتعزيز تقديم الخدمات؛

(د) تقديم الدعم للمجتمعات المحلية بغض النظر عن تنفيذ الإجراءات التغذوية على مستوى المجتمع المحلي؛

(ه) تخصيص بند في الميزانية للتغذية وتحديد الأهداف المالية الوطنية لها؛

(و) توجيه الأموال التي تم الحصول عليها من ضرائب المكوس للتدخلات التغذوية.

#### **الأنشطة المقترحة للأمانة -٥٧**

(أ) دعم تطوير القوى العاملة والقيادة والقدرات التقنية والإدارية في مجال التغذية في الدول الأعضاء من خلال ورش العمل والتعلم عن بعد وجماعات الممارسة وتقديم المواد التدريبية؛

(ب) إتاحة الأدوات المحسنة لبناء القدرات، ودعم جهود بناء القدرات التي تبذلها الدول الأعضاء؛

(ج) توفير أدوات تقدير تكاليف التدخلات التغذوية.

#### **الأنشطة المقترحة للشركاء الدوليين -٥٨**

(أ) الالتزام بمبادئ إعلان باريس بشأن فعالية المعونة وبرنامج عمل أكرا، وتوحيد دعم الجهات المانحة على المستوى القطري؛

(ب) وضع معايير للكفاءة الدولية تختص بتنمية القوى العاملة في مجال الصحة العمومية والتغذية، وتراعي المستويات المختلفة في القوة العاملة (عمال الخطوط الأمامية والمديرين والمتخصصين)

والسياقات المختلفة للسياسة (أي القدرة على العمل المشترك بين القطاعات) والممارسة (أي العباء المزدوج الناجم عن سوء التغذية)، وتدعم تقييم المناهج الدراسية للتدريب قبل الانخراط في الخدمة وأنشاء الخدمة لجميع مستويات العاملين في مجال الصحة؛

(ج) إقامة التحالفات الأكاديمية التي تهدف إلى توفير الدعم المؤسسي لتنمية القدرات في الدول الأعضاء؛

(د) استكشاف أدوات التمويل المبتكرة لتمويل توسيع نطاق برامج التغذية.

#### الإجراء ٥ : رصد وتقييم تنفيذ السياسات والبرامج

-٥٩ هناك حاجة إلى إطار رصد واضح المعالم لتقدير التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف خطة التنفيذ الشاملة. وينبغي أن يوفر الإطار المساعدة حول الإجراءات التي تم تبنيها، والموارد والنتائج. ويسرد الجدول ٣ المؤشرات المقترحة للمدخلات (السياسات والأطر التشريعية والموارد البشرية)، والخرجات والحسابات (تنفيذ برامج التغذية والأمن الغذائي) والأثر (الحالة التغذوية والوفيات).

-٦٠ وينبغي موافقة مجموعة المؤشرات المقترحة مع السياق القطري وأولوياته<sup>٤</sup>، مع الاحتفاظ بها لأغراض التقييم على المستوى الدولي. وينبغي النظر في مؤشرات إضافية لرصد التقدم المحرز في العمل المشترك بين القطاعات.

-٦١ وينبغي وضع نظم مراقبة لضمان التدفق المنظم للمعلومات لصانعي السياسات. كذلك ينبغي أن تتماشى تفاصيل الإبلاغ مع الأولويات الوطنية واحتياجات الأجهزة الرئيسية.<sup>١</sup>

#### -٦٢ الأنشطة المقترحة للدول الأعضاء

(أ) وضع أو تعزيز أنظمة المراقبة لجمع المعلومات عن مدخلات ومخروطات/ حصائل محددة ومؤشرات قياس الأثر؛

(ب) ضمان إدراج معلومات وافية عن مؤشرات التغذية في عملية الاستعراض السنوي الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمعلومات والمساعدة عن صحة المرأة والطفل في البلدان ذات الدخل المنخفض وأعلى عبء لوفيات الأمهات والأطفال، فضلاً عن تسليط الضوء بشكل كافٍ على الفروق الاجتماعية.

#### -٦٣ الأنشطة المقترحة للأمانة

(أ) توفير الدعم المنهجي لجمع المدخلات والمخروطات/ الحصائل المحددة ومؤشرات قياس الأثر، بما في ذلك البروتوكولات وتصميم نظم المراقبة؛

<sup>١</sup> يمكن الجمع بين الإبلاغ عن تنفيذ الخطة وبين التقارير التي تقدم كل سنتين إلى جمعية الصحة وفقاً للمادة ٧-١١ من المدونة الدولية لقواعد تسويق بداول لبن الأم، المعتمدة في القرار ج ص ٣٤ ع ٢٢-٣٤.

(ب) إنشاء قاعدة بيانات للمدخلات والمخرجات/ الحصائل المحددة ومؤشرات قياس الأثر؛

(ج) رفع التقارير عن التقدم المحرز على الصعيد العالمي في تطوير وتعزيز وتنفيذ خطط التغذية الوطنية وسياساتها وبرامجها.

#### ٦٤ - الأنشطة المقترحة للشركاء الدوليين

(أ) اعتماد إطار العمل المقترن للمؤشرات كأداة لرصد تنفيذ أنشطة التنمية؛

(ب) دعم جمع وتبادل المعلومات بين المنظمات، وذلك بهدف ضمان أن تمنح قواعد بيانات المدخلات والمخرجات/ الحصائل ومؤشرات قياس الأثر تغطية على صعيد عالمي.

## الجدول ١١ التدخلات التغذوية المباشرة و الفعالة التي يمكن التوسيع فيها لتقديمها من خلال النظام الصحي

النساء في سن الإجابة	جميع الأطفال في الظروف الخاصة	الأطفال في الظروف الخاصة
مكملات الحديد وحمض الفوليك - يومياً للنساء الحوامل - على نحو متقطع للنساء الحوامل - الآتي لا يعانيون من فقر الدم - على نحو متقطع للنساء في سن الحيضن الذي يعيشن في بيوت يشكل فقر الدم فيها مشكلة صحية عامة	تغذية النساء ذات الرعاية المناسبة للنساء ذات متطلب كثافة الجسم المنخفض تقديم الاستشارة والدعم للوصول إلى الإضافة الطبيعية المثلثي (الشروع في وقت مبكر، الرضاعة الطبيعية المصرية لفتره السنة شهراً الأولى، واسترداد الرضاعة الطبيعية لمدة عاين من العمر أو أكثر)	تقديم العلاجي المتكامل لسوء التغذية الحادي والثانوي والثالثي (الشروع في الحالات الروتينية من خلال التدخلات المتعلقة بالطعام والشراب والبيئة والصحة والخدمات الاجتماعية) التدخلات المتكاملة الموجهة للحالات الحادي والثانوي والثالثي (الشروع في الحالات الروتينية من خلال التدخلات المتعلقة بالطعام والشراب والبيئة والصحة والخدمات الاجتماعية) التدخلات المتكاملة الموجهة للحالات الحادي والثانوي والثالثي (الشروع في الحالات الروتينية من خلال التدخلات المتعلقة بالطعام والشراب والبيئة والصحة والخدمات الاجتماعية)
-	-	-
-	-	-

الأطفال في الظروف الخاصة	جميع الأطفال بين سن العياد وسن ٤٠ شهراً	النساء في الظروف الخاصة	جميع النساء في سن الإجاب
الاستشارة والدعم للأرضاع السليم في سياق عدوى فيروس العوز المناعي البشري	مكملات فيتامين ألف للأطفال من سن ستة أشهر إلى خمس سنوات في السكان الذين يعانون من نقص فيتامين ألف	مكملات فيتامين ألف للأطفال من سن ستة أشهر عن خمس سنوات في السكان الذين يعانون من نقص فيتامين ألف	مكملات فيتامين ألف للأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات
الاستشارة والدعم للأرضاع السليم للرضع منخفضي الوزن عند الميلاد	مكملات الحديد للأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات	الزنك للتغذير العلاجي للإسهال	المشورة التغذوية لتقديم الرعاية الكافية للأطفال المرضى
الإغذاء المنزلي للأذية المخصصة لصغار الأطفال	الإغذاء المنزلي للأذية المخصصة لصغار الأطفال	إعطاء فيتامين ألف كجزء من علاج الالتهاب الرئوي المتعلق بالحصبة	إعطاء فيتامين ألف كجزء من علاج الالتهاب الرئوي المتعلق بالحصبة
الأطفال فوق ستة أشهر			

**الجدول ١** التدخلات الصحية الفعالة ذات الأثر على التعففية والتي يمكن توسيع نطاقها لتقديمها من خلال النظام الصحي

النوع	العنوان	البيان
الأطفال بين سن الميلاد وسن ٦ شهراً	قطع الحبل السري في التوفيت السليم عند الميلاد	من حمل المراهقات
النساء في سن الإجبار	تخيص الأطفال من الديان	تباعد مرات الحمل
الأطفال بين سن الميلاد وسن ٦ شهراً	العلاج الوقائي المتقطع للملاريا لدى الرضيع في مناطق ارتفاع معدل سريران المرض في أفريقيا جنوب الصحراء حيث مقاومة المتصورات لاسلفايديوكتسين - بيريميثامين ليسوت عالية	العلاج الوقائي المتقطع للملاريا لدى الحوامل في مناطق ارتفاع معدل توفير الناموسينات المعالجة بمبيدات الحشرات سريران المرض
النساء في سن الإجبار	توفير الناموسينات المعالجة بمبيدات الحشرات	تخيص الديان

## الجدول ٢ - التدخلات غير الصحية ذات الأثر على التغذية

التدخل	القطاع
<p>الأنشطة الزراعية التي تولد فرص العمل الزراعة على نطاق صغير إنتاج الأغذية الغنية بالمعادن والم المواد الغذائية الأساسية للفقراء.<sup>١</sup> البستنة المنزلية وإنتاج الفواكه والخضر على نطاق واسع أصناف المحاصيل الغنية بالمعادن الدقيقة (مثل البطاطا الحلوة برئالية اللون من الداخل)</p> <p>تنوع الإنتاج الغذائي وتحسين تخزين الأغذية وتجهيزها المشورة التغذوية المدمجة في برامج الإرشاد الزراعي دعم دور المرأة في الزراعة</p>	الزراعة
<p>الإنتاج المحلي من الأغذية المغناة، بما في ذلك الطحين المغنى وإلزيمت والملح والسكر وفول الصويا وصلصة السمك والأغذية المخلوطة المغناة إغناء الأغذية التكميلية بالمعادن الدقيقة إضافة اليود إلى الملح تحسين الجودة التغذوية للأغذية (الحد من محتوى الملح والدهون والسكريات والخلص من الأحماض الدهنية المتحولة)</p>	تصنيع الأغذية
<p>تحسين إمدادات المياه تحسين خدمات الإصلاح</p>	المياه والإصلاح
<p>التعليم الابتدائي والثانوي للمرأة توفير الغذاء الصحي في المدارس ودور الحضانة التغذية والتربية البدنية في المدارس</p>	التعليم
<p>سياسات دعم فرص العمل التغذية السليمة في أماكن العمل حماية الأمومة في أماكن العمل (من خلال اعتماد وتطبيق اتفاقية منظمة العمل الدولية لحماية الأمومة لعام ٢٠٠٠ (رقم ١٨٣) والتوصية (رقم ١٩١)) أماكن عمل خالية من التدخين</p>	سياسات العمل

World development report 2008: agriculture for development. Washington, DC, World Bank, 2008. ١  
 Spielman DJ, Pandya-Lorch R. Millions fed: proven successes in agricultural development. Washington, DC, International Food Policy Research Institute, 2009. Agricultural production contributes to food security, and hence indirectly to redressing undernutrition, both by increasing food availability and by increasing livelihoods and incomes of poor people, so increasing their capacity to feed their families.

التدخل	القطاع
التحويلات النقدية المشروطة التحويلات النقدية غير المشروطة دعم الفئات المحرومة اجتماعياً للوصول إلى الأغذية الصحية	الحماية الاجتماعية
البيئات المبنية على نحو صحي التدابير التنظيمية لأسعار المواد الغذائية الإعانات الزراعية عرض المواد الغذائية في المؤسسات العامة والمطاعم خاصة مخططات توسيع الأغذية تنظيم الإعلان عن المأكولات والمشروبات للأطفال تنفيذ المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم	التجارة
استخدام ضرائب المكوس على التبغ والكحول لتمويل توسيع نطاق برامج التغذية	الشؤون المالية
التسويق الاجتماعي لتشجيع الرضاعة الطبيعية، واستخدام الأغذية المُغَنَّاة والنظام الغذائي الصحي والشاط البدني	التبعة الاجتماعية

### الجدول ٣ - مؤشرات رصد إعمال خطة التنفيذ الشاملة

الأثر	المخرجات / الحصائر	المدخلات
حدوث انخفاض الوزن عند الميلاد	انتشار الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ستة أشهر والذين تتم تغذيتهم بالاقتصار على الرضاعة الطبيعية	بيئة السياسة/ الاستراتيجية للتنمية: درجة تصريف شؤون التغذية
نسبة الأطفال المصابين بالتقزم دون سن الخامسة	نسبة الأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات والذين تلقوا جرعتين من مكمملات فيتامين ألف ١	الموارد البشرية: نسبة العاملين في مجال الصحة المجتمعية إلى إجمالي السكان
نسبة الأطفال المصابين بالهزال دون الخامسة	نسبة الأسر التي تستهلك الملح المعالج بالبود	الأطر القانونية: اعتماد المدونة الدولية لقواعد تسويق بسائل لبن الأم وتنفيذها بفاعلية
نسبة النساء النحيفات <sup>٢</sup> في سن الإنجاب	نسبة السكان الذين يمكنهم الحصول المستدام على مصدر محسن للمياه	
نسبة الأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات والذين يبلغ تركيز الهيموغلوبين لديهم أقل من ١١ جم/ ديسيلتر	درجة الاستهلاك الغذائي للأسر الفردية	
نسبة النساء في سن الإنجاب (١٥-٤٩ سنة) اللواتي يبلغ تركيز الهيموغلوبين لديهن أقل من ١٢ جم/ ديسيلتر	نسبة الأطفال ما بين ٦-٢٣ شهراً من العمر الذين يتلقون الحد الأدنى المقبول من الغذاء	
متوسط تركيز اليود البولي (ميکروغرام/ لنر) في الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين ٦ سنوات و ١٢ سنة	انتشار الأطفال (من سن الميلاد حتى عمر ٥٩ شهرًا) المصابين بإسهال والذين تلقوا العلاج بالإماهة الفموية والزنك	
نسبة وفيات الأمهات (كل ١٠٠٠٠ مولود حي)	نسبة الحوامل اللواتي يتلقين مكمملات الحديد وحمض الفوليك	
معدل وفيات الرضع (كل ١٠٠٠ مولود حي)		
معدل الوفيات للأطفال دون سن الخامسة (كل ١٠٠٠٠ / اليوم)		

= = =

١ الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين ٦ أشهر و ٥٩ شهرًا في البيئات التي يكون فيها عوز فيتامين ألف مشكلة صحية عمومية.

٢ النساء اللاتي يقل لديهن منصب كثلة الجسم عن ١٨,٥ كغ/م٢